



31 de octubre de 2016

(16-5961)

Página: 1/2

Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio

Original: inglés

APLICACIÓN Y ADMINISTRACIÓN DEL ACUERDO SOBRE OBSTÁCULOS TÉCNICOS AL COMERCIO

COMUNICACIÓN DEL JAPÓN

Revisión

Se ha recibido de la delegación del Japón la siguiente comunicación, presentada en virtud del párrafo 2 del artículo 15 del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio.

De conformidad con el párrafo 2 del artículo 15 del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio, el Gobierno del Japón desea informar al Comité de las medidas ya en vigor o que se han adoptado para garantizar la aplicación y administración del Acuerdo:

1. Como Parte en el Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio de la Ronda de Tokio, que entró en vigor para el Japón el 25 de mayo de 1980, el Gobierno del Japón facilitó la información relativa a la aplicación y administración del Acuerdo en los documentos TBT/1/Add.7 (10 de junio de 1980) y su suplemento (7 de julio de 1980), y TBT/1/Add.32 (9 de junio de 1983) y su suplemento (15 de diciembre de 1983).
2. Con el fin de asegurarse de que se aplican debidamente las disposiciones del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio de la OMC, el Acuerdo se ha traducido al japonés. Se han distribuido ejemplares del Acuerdo y de su traducción a todos los ministerios y organismos que participan en la aplicación de reglamentos técnicos, normas y procedimientos de evaluación de la conformidad.
3. El Gobierno del Japón no necesita adoptar ninguna legislación nueva o enmienda para poner en aplicación el Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio de la OMC.
4. De conformidad con los artículos 2.9.1 y 5.6.1 del Acuerdo, los proyectos de reglamentos técnicos, normas y procedimientos de evaluación de la conformidad se anuncian por lo general mediante aviso en la publicación "TSUSHO-KOHO (JETRO Daily)" de la Organización Japonesa de Comercio Exterior (JETRO).
5. De conformidad con los artículos 2.9.4 y 5.6.4 del Acuerdo, los Miembros disponen habitualmente de un plazo de al menos 9 semanas (el Comité de Obstáculos Técnicos al Comercio de la OMC ha recomendado que se garantice un plazo de al menos 60 días) para formular observaciones por escrito acerca de las notificaciones de reglamentos técnicos y procedimientos de evaluación de la conformidad hechas por el Gobierno del Japón con arreglo al Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio.
6. Conforme a lo dispuesto en el artículo 10.1 del Acuerdo, se ha establecido el siguiente servicio de información:

Japan TBT Enquiry Point (Servicio de información OTC del Japón)
International Trade Division (División de Comercio Internacional)
Economic Affairs Bureau (Oficina de Asuntos Económicos)
Ministry of foreign Affairs (MOFA) (Ministerio de Relaciones Exteriores)
2-2-1, Kasumigaseki, Chiyoda-ku
Tokyo 100-8919
Teléfono: + (813) 5501-8344
Telefax: + (813) 5501-8343
Correo electrónico: enquiry@mofa.go.jp

7. El Gobierno del Japón ha designado al Ministerio de Relaciones Exteriores como único organismo del Gobierno central responsable de la aplicación a nivel nacional de las disposiciones relativas a los procedimientos de notificación, conforme a lo dispuesto en el artículo 10.10 del Acuerdo sobre Obstáculos Técnicos al Comercio.
